

LA SEÑORA D.ª Emilia Martín del Moral Rodríguez DE AGUADO Falleció anoche á los 47 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P.

En la Parroquia NOTAS LOCALES

Bautizos En la Iglesia Parroquial recibió anoche las aguas del bautismo el niño Francisco, hijo del conocido industrial don Juan Benítez Liñán.

En la casa de don Francisco Campos Villanueva. Padrinos, don Francisco Martínez Egea y doña Josefa Marquez Montellano.

Plaza y Campo

El Comandante Militar de Alhucemas Teniente Coronel don Roberto Gavilá, saldrá en breve para la Península en uso de permiso, para atender al restablecimiento de su salud.

Mientras dure su ausencia, que será corta, desempeñará aquella Comandancia el Comandante de Infantería con destino en la oficina central de Asuntos Indígenas don Manuel Martínez Ramos, que el efecto marchó ayer á dicha Plaza menor á bordo del «Llovera».

Se han circulado las oportunas órdenes para que se traslade al Zoco del Jemis de Yasuren, la cabezera de la cuarta Mía de policía indígena de Beni-Bu-Ifrur, que manda el capitán don Manuel Barba.

De regreso de una revista á las Mías de policía del sector que le ha sido designado, se encuentra entre nosotros el comandante de las tropas de policía indígena, don Alfredo Coronel.

Ayer marchó á la Península el coronel del Regimiento de Melilla don Ricardo Burguete, que muy en breve regresará á esta Plaza.

Ayer embarcaron para la península, para incorporarse á sus nuevos destinos, después de cumplido el tiempo de permanencia en África, el capitán D. Manuel Azpiazu, teniente D. Pío Fernández Mulero, D. Rodrigo de la Iglesia, D. Manuel Mendicuti y don José Lagarde, todos del Cuerpo de Ingenieros.

Anteanoche fueron obsequiados por sus compañeros en el Hotel Reina Victoria, con un banquete.

Presidieron el acto, los Coronels don Juan Montero y D. Luis Iribarren.

También se despidió con el banquete, al teniente coronel D. Francisco Díaz Doménech y teniente señor Díaz Ibalón, que marchan asimismo, destinados á la Península.

La distinguida profesora en Partos, Doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 9

ra facilitar el regreso del zoco de Segangan, todos los lunes llegará el tren núm. 3 hasta dicha estación á las 12 y 37, y saldrá de Segangan á las 12 y 51; llegando á la plaza en el tren número 1, á las 14 y 18.

Espectáculos

Salón Imperial

Anoche se estrenó con gran éxito, en este favorecido salón, la hermosa cinta de 1.200 metros, «Grandes peligros».

Circo Blondin

La notable compañía que dirige monsieur Blondin, anuncia para hoy dos funciones, á las cinco y media y á las nueve y media.

NECROLOGIA

En la madrugada última dejó de existir la virtuosa señora doña Emilia Martín del Moral Rodríguez, esposa del propietario del teatro Alfonso XIII, D. Francisco Aguado.

En la Península marcharon ayer: En el vapor «Jativa» para Ceuta y Tánger, don Antonio Morcillo, don Pedro Francés, don Joaquín Martín, don Luis Vi-car y Mr. Victor Robineau.

EL SPORT DE LAS ARMAS UN CONCURSO

Organizado por la Junta Directiva del Casino Militar va á celebrarse los días 17 y 18 del actual un torneo de esgrima, que promete ser muy interesante y que consistirá en una fiesta dedicada de modo principal á los alumnos de las academias en esta época de vacaciones, muchos de los cuales se dedican al noble ejercicio de las armas.

Art. 1. En los días 17 y 18 del corriente y á las horas que oportunamente se indicarán, tendrá lugar en la sala de armas del Casino Militar un torneo de esgrima.

Art. 2. Podrán tomar parte en este concurso todos los señores alumnos de las Academias militares y estudiantes residentes en Melilla.

Art. 3. Las armas que se empleen podrán ser de cualquier sistema ó escuela, siempre que tengan las dimensiones reglamentarias.

Art. 4. Es obligatorio para los concursantes vestir chaqueta de esgrima: el pantalón y calzado á libertad.

Art. 5. Los salios se sucederán por el sistema eliminatorio italiano (cada tirador lucha sucesivamente con todos los demás) y en cada uno de ellos se obtendrá la victoria por tres golpes en el florete y sable, y por seis tantos en la espada.

Art. 6. El cuadro ó pizarra de las victorias ó derrotas será expuesto públicamente á fin de que cada tirador pueda seguir y apreciar al respectivo puesto en las poulas.

Art. 7. El golpe de espada dado en las manos, brazos y piernas, será contado por un tanto: el golpe á la cabeza valdrá por dos tantos y el golpe al tronco por tres tantos. El desarme valdrá por un tanto.

Art. 8. El golpe doble á espada será contado á los dos tiradores, teniendo en cuenta lo preceptuado en el artículo anterior.

Art. 9. Ningun tirador podrá retirarse sin autorización del jurado y en tal caso quedará descalificado.

JURADO

Señor Coronel D. Miguel de Elizacoin, Presidente. Señor Comandante D. Manuel González Carrasco, Vice-Presidente.

Academia de Sta. Bárbara

En primero de Agosto abrirá de nuevo sus clases este antiguo centro de enseñanza, para el curso de 1913-1914.

Cafés tostados automáticamente

Café Brasil á 2,75 ptas. kilo. Café Hacienda escogido. á 4,25 ptas. kilo. Café Caracolílo. á 4,50 ptas. kilo.

COMESTIBLES FINOS Y LICORES

R. Santamaría y C.ª (S. en C.) General Chacel, 2 SERVICIO A DOMICILIO

Vaquería Modelo (UNICA EN MELILLA)

Para atender á la creciente demanda del público melillense, el dueño de esta acreditada VAQUERÍA tiene el gusto de participar á su numerosa y distinguida clientela, que acaba de recibir una nueva remesa de magníficas vacas suizas, esperando recibir de un día á otro, quince ó veinte vacas más, con el mismo objeto.

ADVERTENCIA.—Esta casa servirá por mañana y tarde cuantos pedidos se le hagan. Para ello bastará con pasar aviso á esta casa, ó bien á sus dependientes que hacen el reparto á domicilio.

Doctor Anión

ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

Aperitivo

Jerez quina «La Franesca» á base del mejor jerez, sano, agradable y estimulante.

El Extremeño

3, Prim, 3. Carnes frescas, Jamones y Embutidos.

TOS JARABE ALBERT

De lactofosfato de cal creosotado 3 pesetas franco. Farmacia de la Plaza, San Miguel.

SASTRERIA RICARDO FIOS

Últimas novedades. Géneros del país y extranjeros. Driles—Alpacas—Kakis. Trajes para caballeros. Uniformes militares. CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

Molinos á Viento Pozos artesianos

Bombas—Tuberías—Cocinas económica, con termosifón—Bañeras—Watters—Lavabos. Alberto Escobar y C.ª S. en C. Garantiza todos sus géneros y no admite competencias en precios ni clases.

Colegio Hispano-Africano

Prim, 24. 38.

Medicamento de Familias

Hay imitaciones que únicamente en el nombre se parecen á esta preparación que, efecto de su bondad, merece ser recomendada por la Real Academia de Medicina y adoptada de Real orden por los Ministerios de Marina y de Guerra, por considerarla la Junta Consultiva de Sanidad como insustituible; precisa distinción, única otorgada á medicamento en España.

LOS SALICILATOS VIVAS PÉREZ

CURAN PRONTO Y BIEN A los ancianos • A los típicos

A los disentericos, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea, mortal casi siempre

A las embarazadas, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desesperante

A los niños, en la dentición y catarro, á los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE ESTÓMAGO, toda clase de VÓMITOS Y DIARREAS, CÓLERA Y TIFUS

LO DICEN INFINITAS É INDISCUTIBLES AUTORIDADES MÉDICAS Y CUANTOS LOS USARON DESDE HACE 29 AÑOS, NO LA CASA VIVAS PÉREZ

Pidense en las Farmacias más acreditadas Pastillas y Papeles de Salicilatos de Vivás Pérez

Indispensable á los viajeros y hombres de negocios

SENTA GUARNICIONEROS

Una gran partida de hebillaje se liquida á precios de fábrica. ¡ZAPATEROS!... Herramientas y útiles de todas clases para el oficio á precios increíbles en la FERRETERÍA FRANCO-ESPAÑOLA. Calle O'Donnell y Pareda número 27 485

Agua de Borines LA MEJOR Y MAS PREFERIDA

Encarnación Jiménez y Jiménez. Profesora en Partos de la Universidad de Granada, Matrona de la Junta de Arbitros, Ex-Matrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada y Cruz Roja de Id.—TRUJANA, 429

«LA GIRALDA»

Pastos y dulces finos de todas clases. Sandwichs y medias noches, pasteles de carne y pescados. Tortas, Remolones y Platos especiales. Helados, Mantecados, leche merengada, limón y avellana. Cremas variadas todos los días. Especialidades en Bollos Suizos. Tetán 10 y Miguel Zazo, 5, debajo del Hotel España. 22

«La España Militar», SASTRERIA

Dirigida por el acreditado maestro costador D. Antonio Sánchez, de la afamada casa Resell, de Barcelona. Esmerada confección de trajes para señoras y caballeros. Especialidad en uniformes militares. General Marina, núm. 14 52

Academia «Salto»

PREPARACION GENERAL MILITAR. Esta Academia viene dedicándose á la preparación desde hace veinte años con éxito constante, no solo por el número de alumnos ingresados en distintas Academias, sino por las brillantes notas obtenidas por los mismos.

Roskopf

LOS ÚNICOS VERDADEROS. Maurice Guinés, 18, Rue de Harvillelet Paris (Xe), Concesionario.

SPECTACULOS PARA TODOS

Sección continua de cinematógrafo desde las siete. Salón Imperial. Todos los días, desde las 7 á las 11 y 12 secciones continuas de cinematógrafo, exhibiéndose, estrenándose las mejores cintas de las más acreditadas casas.

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes a partir del 1.º de Agosto de 1913

Table with train schedules for Melilla to Nador and San Juan de las Minas, listing stations and times.

NOTA.- El tren f. solo circulará los viernes. Todos los trenes diarios empatan con los del mismo número del F. C. Nador-Seluán.

F. de Azqueta HUELVA-MELILLA. Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

CICLISTAS La Rudge-Whitworth proveedora de la Real Casa de Inglaterra, es la bicicleta que por su elegancia, solidez, ligereza y perfecta construcción, está reconocida como la mejor marca del mundo. De venta en «EL PEDAL DE ORO» (antes La Valenciana), único representante para el Norte de Marruecos AL CONTADO 225 PESETAS

Sin competencia Garantizadas ACCESORIOS DE TODAS CLASES Depósito y venta exclusiva en esta Plaza, de neumáticos CONTINENTAL, los más apreciados por los buenos ciclistas, José Parrés Hernández, 32, General Chacel, 32.—Sucursal en Nador, Calle de Reina Victoria.

COMPAÑIA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD Central Eléctrica y Fábrica de Hielo CALLE DE CANALEJAS OFICINA TÉCNICA CALLE DE CANALEJAS (Frente a la Fábrica de Luz) Fundición de Hierro y Metales BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA ADMINISTRACIÓN CARRETERA DE NADOR En las Oficinas de la C.ª Norte-Africano

(68) FOLLETO DE EL TELEGRAMA DEL RIF CAROLINA INVERNIZIO Una Historia Extraña SEGUNDA PARTE UNA HISTORIA EXTRAÑA usted la seguridad de que no habría sido tan débil como Luciano. —¿Débil, dice usted? ¿Por qué?—preguntó atónito Pablo Valeri. —Yo me se el por que—contestó irónicamente el ebriquitín, dirigiendo una rápida mirada a Rafaela, que seguía descañando placidamente.—Carlos de Santarosa no tenía nada que ver conmigo y le odié siempre, porque él, sólo él, me robó el cariño de mi madre; él me dió un hermano, que me robó a su vez todas las caricias y el amor de una joven adorada: él me hizo lo que soy: un miserable. Yo maldigo, por consiguiente, la memoria de Santarosa, que ocupó siempre el corazón de mi madre. ¿Cómo podría, pues, ahora, disgustarme con usted? Si hubiese hecho sufrir más aquel hombre, le estaría agradecido. Al oír las últimas palabras del enano, Pablo alzó sorprendido la mirada y quedó estupefacto al observar la transformación que se había operado en las facciones del Rojo. Su cabeza erguiese soberbia, tenía dilatadas las fauces, sus ojos echaban chispas y su boca contraída sonreía con mordaz sarcasmo. —Siga usted, siga usted—dijo—llegamos al suplicio del padre de Luciano, al que usted asistió, ¿verdad? Usted que le enseñó el camino. Pablo se restregó los ojos, se pasó una mano por la frente, y balbuciendo como si despertara de un sueño, dijo: —Sí, es verdad... yo asistí a él; pero evítame la descripción de aquellos padecimientos. —¿No, quiero saberlo todo!—exclamó el Rojo con estridente voz y cierto entusiasmo.—¡Ah! también yo hubiera querido asistir a la conducción de aquel hombre al cadalso, contar las lágrimas de mi madre, pero en aquellos días me tuvo encerrado en casa y yo era demasiado niño para romper las cadenas. Además, en aquellos momentos, mi madre se me imponía; casi me daba miedo... —María la Roja asistió, sin embargo, al suplicio de su amante—respondió Pablo.—Disfrazada de hombre, le visitó en la cárcel, y era tarde cuando fué reconocida. De lo contrario, ella habría seguido la misma suerte. —Y fué usted quien la delató, ¿verdad? —¿No; ¡Oh, no! Al contrario: yo deseaba precipitadamente que estuviese en libertad. ¿No comprende usted que para ella habría sido una dicha el compartir la suerte de Carlos? ¡Yo la envidiaba hasta aquella alegría! Pablo rió convulsivamente, y después de un momento de reflexión, continuó su relato.

Economato Militar Sardinias finas en aceite, lata 0,45. Almendras tostadas, medio kilo 2,90. Costillas de cerdo, ternera y cordero, 2,20. Rifones saltados con champiñón, 2,15. Salchichón con tomate, 2,10. Jamón cocido, 2,90. Lengua de carnero, 1,75. Mojama de Alicante, kilo 5,30. Almendras tostadas, id. 5,60. Queso de Gruyeres, id. 3,25. Queso de Roquefort, id. 5,00. Caramelos finos, id. 1,60. Bacalao de Escocia legítimo, id. 1,75. Aceitunas Manzanilla, id. 0,90. Pasas de Málaga, id. 1,30. Ponche especial de José de Soto, botella 4. Anís Mallorea en garrafas de un litro, 3,10. Amontillado fino el 68, media botella, 3,25. Rom Ramos de Puerto Rico legítimo, 1,75. Licor Carmelitano, 3,50. Manzanilla GLORIA, 2,75. GENERAL CHACEL, 31 P. La Rosa Gran comedor y magníficas habitaciones para viajeros, situada en el mejor sitio de esta gran población, llamada por los extranjeros la Gran California. Precios muy económicos.—General Chacel, 31.

La Imperial Gran Zapatería de CALZADOS RAYAS Calle de Antonio Pérez, y Las de Sotomayor. Gran surtido de la mejor calidad de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de calzados y tellos de correa separados.

Anuncios económicos

- SE VENDE una casa en el Barrio Obrero, con escritura de la propiedad del terreno. Informes Manuel Perelló, Nicolás Maroto, 8, Tesorillo. 534
SE VENDE vino clarete y tinto a 0,40 céntimos litro, grano cacahué y otros artículos, se vende al por mayor y menor, General Marina, 6. 494
COLEGIO de señoritas dirigido por Mme. Morusef, profesora diplomada en París. Se enseña Francés, Español, Coser y Bordar. Precios módicos.—Chacel, 18, principal izquierda. 53
SE NECESITA criada para cuerpo de casa, lavar y planchar, buen sueldo, para poca familia, calle Prim, 21, 2.ª derecha. 525
SE venden en precio ventajoso, 20 cabras. Razón, José Fidel, guarnicionero.—Triana. 435
BARBERIA se vende. Inmejorables condiciones por tener que ausentarse su dueño. Informarán 18 de Julio, núm. 19, Barrio Real, Juan Barbituriez. 535

Alfredo Rodríguez OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES COKE FUNDICIÓN COKE PARA COCINAS COKE PARA CALERAS DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco) CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACION E IMPORTACION Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo siempre existencia de Yeso y se alquilan Encerador Carbonífera del Rif Fábrica de carbones comprimidos Calle Conde de Alcaudete, número 2.—Zona Industrial (Triana)

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilos (ocho céntimos kilo), se vende el carbón esférico (bolas) de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, por no desprender olores ni humos. Fabricamos dos clases de Bolas: una que es la especial para usarla en hornillas corrientes, en sustitución del carbón vegetal, y la otra clase especial para usarla en hornillas económicas, en sustitución del carbón de cok. Servicio a domicilio en espuestas con peso neto y garantido de 25 kilos, cargándose quince céntimos de portes por cada espuesta. Especificase claramente en todo aviso de pedido: clase de hornilla a que se destinen y domicilio y nombre del cliente. Para el mejor servicio recomendamos se nos hagan los pedidos con 24 horas de anticipación. Se reciben avisos en la Fábrica y en nuestro buzón, calle O'Donnell, 41, portería.

La Inglesa Completo surtido en preservativos higiénicos irrompibles, de las mejores marcas, acreditadísimas y garantizadas. Catálogo y muestra gratis, remitiendo sello se venden en LA INGLESA, Castellón, 8, Melilla.—Abierto todos los días hasta las diez de la noche.—Cuadros pintados al óleo y acuarela.—Buenas firmas, a la tercera parte de su valor.—Frente al Tejar de Ingenieros. 475

HOTEL COLON (Antes Asia) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas mar Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo, 25, (Barrio Polígono). 8, calle Tetuán, 8 Agua Colonia inglesa DE PRIMERA CLASE Medio litro UNA peseta Cintas, flores, perfumes, novedades de París, sombreros de señoras y niñas. Precios especiales para vendedores. En 500 pesetas Se vende magnífico gramófono, nuevo, con 115 discos, ópera y música. (Tita Rufo, Caruso, Tura, Stracclari, Constantino, Galvani, Páncini, Huguet, etc.) Puede verse de 3 a 5 en Jardines, 7.

Gran Rebaja de Precios DE LA LAMPARA E G M A R La mejor construida.-La más sólida.-La de menor consumo Ptas. 2,50 las de 5, 10, 16, y 25 bujías Ptas. 2,75 las de 32 y 50 bujías De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales de Electricidad y A. E. G. Thomson Houston Ibérica, S. A.—MELILLA.

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa POR LOS VAPORES "TINTORÉ" Y "VELARDE" PRECIOS DE PASAJES De Melilla a Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id. Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. Melilla, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano Línea de Melilla a las Minas de Afra y Zoco del Jemis (Beni-bu-Ibrur) HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE JUNIO DE 1913 TRENES ASCENDENTES TRENES DESCENDENTES ESTACIONES 1 3 5 ESTACIONES 2 4 6 Melilla-Muelle.. 6:00 9:45 14:15 Zoco el Jemis.. 17:10 Id. Hipódromo.. 6:08 9:53 14:23 Afra (Minas)... 8:15 17:55 Sidi-Musa... 6:20 10:05 14:35 Nador (Llegada) 8:35 17:55 Nador (Salida).. 6:45 10:30 15:00 Sidi-Musa... 9:05 12:25 18:25 Afra(Minas)... 7:10 Melilla Hipód.º 9:17 12:37 18:37 Zoco el Jemis.. 9:25 12:45 18:45

POWER Línea de Marruecos Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penschurst, Pouvoir y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelista

Gran Fotografía Ricardo Gómez EN LA PLAZA Calle de San Miguel, número 5. Frente a la Farmacia Militar Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas. Aprovechad la ocasión Por liquidar el negocio se venden a los inverosímiles precios los siguientes géneros: Guisantes finos superiores caja 50 botes, 1/2c a 17 pesetas. Pimientos, caja 50 botes, 1/2c a 17 pesetas. Tomates, caja 24 botes, 1 k. a 9 pesetas. Idem caja 50 botes, 1/2c a 10 pesetas. Idem caja 100 botes, 6/1c a 11 pesetas. Cemento Mallorca, saco de 50 k. a 2 pesetas. Para encargos é informes, calle Estación Francesa, núm. 13, Hipódromo. 402